

CHIAMA LA LINEA ANTIFRODE
AL NUMERO
(718) 557-1399

NYC

Department of
Social Services

Human Resources
Administration
Department of
Homeless Services



BRC-151 (I)
Rev. 05/23

© Copyright 2023, Città di New York, Ufficio delle risorse umane/Dipartimento dei servizi sociali. Per l'autorizzazione alla riproduzione totale o parziale di questo materiale contattare l'Ufficio delle risorse umane della città di New York.

UFFICIO INVESTIGATIVO FRODI (BUREAU OF FRAUD INVESTIGATION)

Le frodi sull'assistenza finanziaria
danneggiano tutti noi, specialmente chi ha
davvero bisogno di aiuto.



NYC Human Resources
Administration
Department of
Social Services

UNA FRODE SULL'ASSISTENZA FINANZIARIA PUÒ FARTI PERDERE I SUSSIDI

Una frode si verifica in presenza di false dichiarazioni o di un tentativo di nascondere oppure omettere fatti o circostanze rilevanti per accedere ai sussidi erogati dai servizi sociali.

Le frodi danneggiano le persone che hanno bisogno di assistenza, rappresentando uno spreco dei soldi dei contribuenti e compromettendo la fiducia delle persone nei servizi offerti dal programma di assistenza finanziaria, dal programma Medicaid e dal programma di assistenza alimentare integrativa (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP). Inoltre, la presenza di frodi può determinare una riduzione degli assegni mensili e dei sussidi erogati da tutti i programmi.

SE SOSPETTI UNA FRODE, SEGNALALO

Non essere parte del problema: aiutaci a risolverlo. Se conosci qualcuno che commette una frode a danno del sistema, contatta il BFI utilizzando uno dei seguenti metodi:

CHIAMA LA LINEA DIRETTA ANTIFRODE

al numero (718) 557-1399,

VISITA IL SITO www.nyc.gov/hra

OPPURE SCRIVI A:

BFI Complaint Unit

375 Pearl Street, 23rd Floor
New York, NY 10038

Non dovrai comunicare il tuo nome, e tutte le informazioni fornite resteranno riservate. Ti invitiamo a darci tutte le informazioni necessarie per aiutarci a contrastare la frode.

INFORMAZIONI DA COMUNICARE

Attività di lavoro a tempo pieno o part-time, in nero o regolare

Modifica dell'indirizzo

Variazione del numero di membri della famiglia o del nucleo familiare

Versamenti degli assegni di mantenimento dei figli

Indennità per infortunio sul lavoro, assegni di invalidità o reddito previdenziale supplementare (Supplemental Security Income, SSI)

Indennità per reduci di guerra

Sussidi di disoccupazione

Sussidi di previdenza sociale o pensione

Assicurazione sulla vita

Proprietà di autoveicoli

Conti correnti o di risparmio

Proprietà di immobili

Altre somme di denaro ricevute

NON CONVIENE RISCHIARE: L'ARRESTO È DIETRO L'ANGOLO

SE COMMITTI UNA FRODE:

- Rischi di finire in carcere.
- Dovrai restituire tutte le somme ottenute a seguito della frode.
- Potresti non ricevere più l'assistenza finanziaria, i sussidi previsti dal programma di assistenza alimentare integrativa e le prestazioni Medicaid.

Dovrai comunicarci tutte le informazioni e le circostanze che potrebbero determinare una variazione dei sussidi erogati in tuo favore.

Se non compili la domanda indicando tutte le informazioni in modo completo e accurato, potresti commettere una frode sull'assistenza finanziaria.

Le frodi sull'assistenza finanziaria danneggiano chi ha davvero bisogno di riceverla. Vogliamo fare in modo che i sussidi di assistenza finanziaria vengano destinati a chi ne ha realmente bisogno.



LE MISURE ANTIFRODE DEL BFI

L'Ufficio investigativo frodi conduce indagini a partire dalle segnalazioni e dai reclami ricevuti in merito a eventuali frodi commesse da persone che partecipano al programma di assistenza finanziaria, al programma di assistenza alimentare integrativa e al programma Medicaid o da altre persone. Ogni anno vengono realizzate migliaia di indagini di questo tipo.

Il BFI può contare su un team di funzionari specializzati che ricevono segnalazioni dalla cittadinanza, dalle forze dell'ordine e da altre agenzie della Città di New York.

Dovrai comunicarci qualsiasi variazione del tuo reddito, della tua sistemazione abitativa, del tuo indirizzo, delle tue proprietà o delle tue esigenze. In questi casi, è tuo compito informare immediatamente l'ufficio di collocamento, l'ufficio del programma di assistenza alimentare integrativa o l'ufficio Medicaid.

COMUNICARE CORRETTAMENTE IL TUO REDDITO DA LAVORO E LE RISORSE DI CUI DISPONI CONVIENE ANCHE A TE!